



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3159
8 January 1993

CHINESE

第三一五九次会议临时逐字记录

1993年1月8日星期五,下午9点15分
在纽约总部举行

主席:	波多野先生	(日本)
成员国:	巴西	萨登柏格先生
	佛得角	热苏斯先生
	中国	李道豫先生
	吉布提	多拉尼先生
	法国	拉苏斯先生
	匈牙利	埃尔多斯先生
	摩洛哥	本贾伦-图伊米先生
	新西兰	奥布赖恩先生
	巴基斯坦	马尔卡先生
	俄罗斯联邦	沃伦佐夫先生
	西班牙	亚涅斯·巴尔诺沃先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	普卢姆布利先生
	美利坚合众国	珀金斯先生
	委内瑞拉	比维罗先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

93-85050

下午9点15分开会。

通过议程

议程通过。

波斯尼亚-黑塞哥维那局势

1993年1月8日波斯尼亚-黑塞哥维那常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/25074)

1993年1月8日土耳其常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/25077)

主席(以英语发言):我要通知安理会,我收到了波斯尼亚-黑塞哥维那和土耳其代表的来信,他们在信中要求邀请他们参加安理会对本议程项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条,邀请这些代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,拉古兹先生(波斯尼亚-黑塞哥维那)和布尔丘奥鲁先生(土耳其)在安理会议席就座。。

主席(以英语发言):安全理事会现在将审议其议程项目。

安全理事会是根据其事先磋商中达成的谅解而开会的。

安理会成员收到了1993年1月8日波斯尼亚-黑塞哥维那常驻联合国代表和土耳其常驻联合国代表给安全理事会主席的信,这两封信将作为安全理事会文件分别以S/25074和S/25077文号印发。

安理会成员磋商之后,我受权代表安理会发表如下声明:

“安全理事会深感震惊地获悉波斯尼亚-黑塞哥维那共和国主管经济事务副总理哈奇亚·图拉伊利奇先生在他受到联合国保护部队(联保部队)保护时,

被波斯尼亚的塞尔维亚部队杀害。

“安理会强烈谴责这种恐怖主义的野蛮行为,它严重违反国际人道主义法,是对联保部队的权威和不可侵犯性以及为全面政治解决危机所作的认真努力的公然挑战。

“安理会敦促所有各方和其他有关方面进行最大的克制,不要采取可能进一步恶化局势的任何行动。

“安理会请秘书长对此事件进行全面调查并且不延迟地作出报告。安理会在收到该报告后将立即审议此事项。

“安全理事会各成员对图拉伊利奇先生的遗属和波斯尼亚—黑塞哥维那共和国政府和人民表示衷心的悼念。”

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

安全理事会将继续处理本案。

下午9点20分散会。